

HUAGONG SHEBEI JIANXIU GONGYI

化工设备检修工艺

上 册

A.Y.沙皮罗 著

化学工业出版社

HUAXUE GONGYE CHUBANSHE

86.18
233
31

化工設備檢修工藝

上 冊

[苏] A.Y.沙皮罗 著

刘建勋 譯

化學工業出版社

本书闡述化工机械和設備检修工艺的基本問題。

书中着重介紹了检修标准机器：压缩机、泵、离心机、过滤器、粉碎机、破碎机、轉鼓炉、炼胶机、压延机、攪拌机和水压机等磨損零件的修复工艺和装配及检验方法。单独討論了容器式化工设备和管式化工设备的检修和試驗問題。

本书为化学、冶金、造纸、食品和制药工业工作人員的工作指南，也可以作为工业大学和中等技术学校机械系学生的参考书。

本书最后由北京化工学院刘学义同志作了技术校訂。

А. Я. ШАПИРО
ТЕХНОЛОГИЯ
РЕМОНТА ОБОРУДОВАНИЯ
ХИМИЧЕСКИХ ЗАВОДОВ
ГОСХИМИЗДАТ ЛЕНИНГРАД. 1958

化工设备检修工艺

上册

刘建勋 譯

化学工业出版社出版 北京安定門外和平街

北京市书刊出版业营业許可証出字第092号

化学工业出版社印刷厂印刷 新华书店发行

开本：850×1168毫米1/32 1960年9月第1版

印张：5²⁰/₃₂ 插页：2 1960年9月第1版第1次印刷

字数：454千字

印数：1—10,000

定价：(10) 0.80 元

书号：15063·0751

序 言

本书是出版的第一本闡述化工机械和設備检修工艺的著作，它的对象是化工厂中担任机械工作的工程技术人员，并且可以作为高等工业学院机械系“化工生产設備检修工艺”課的学习参考书。另外，此书还可以供中等技术学校学生参考。

了解设备在使用过程中损坏的原因及特点，掌握延长机器寿命的方法并能正确的采用各种检修工序，这是检修工作的基础。

本书第一章至第四章介紹设备检修的一般問題：計劃預检修制度的原則（第一章），机器零件损坏的性质和提高零件耐磨性的措施（第二章），修复零件的方法（第三章）和机器检修工艺过程的原理（第四章）。

在编写这几章的材料时，关于检修的一般概念根据化工生产的特殊条件作了詳細的說明，并举出了一些經過适当选择的例子。

第五章至第十一章闡述化工机械和化工设备检修的專門問題。

各种化工生产部門的机械和设备，其结构形式和类型尺寸是多种多样的，所以在本书內不可能将其检修特点全面地予以說明。

因此，在第五章至第十一章中提供給讀者的仅仅是在許多化工部門中采用的典型机械设备的检修工艺。

本书不包括反应机械和设备的检修問題，因为每一不同的化工生产的反应机械和设备均有其独特之点；因而也不可能加以总的概括。

关于非机械性质的检修工作，例如设备耐火衬砌的检修、设备的硅酸盐衬里的装置和检修、有机保护复盖层的装置和检修（其工艺在許多專門著作中有詳細叙述），在本书中也未作詳細說明。

在编写該书的时候，作者利用了苏联期刊杂志上的一些論文、关于检修問題的一些專門報告、机关出版物中的一些評述，特別是总结了許多化工厂在检修方面的經驗，其中也包括作者个人的

經驗。

在廣泛介紹化工廠設備檢修工作的新經驗方面，該書定有不少缺點，作者熱忱地希望讀者提出關於這方面的意見，以便對該書作進一步的修改。

Н. А. 科祖林(Козулин)教授、Н. М. 伊萬諾夫(Иванов)副教授、В. И. 哥斯帖夫(Гостев)、Н. И. 塔加諾夫(Таганов)、П. Г. 烏得馬(Удьма) 工程師、В. А. 切爾尼亞夫斯基(Чернявский)、М. Ф. 巴爾蘇科夫(Барсуков)、М. Ф. 米哈列夫(Михалев)、Н. В. 奧加烈夫(Огарев)、Н. И. 卡普斯亭(Капустин) 在校閱本書手稿時提出了寶貴的意見，作者在此特致以衷心的謝意。

緒論

在使用机器、设备和其他化工装备的过程中，零件在外部負荷、内部工艺应力和腐蝕侵蝕作用下，逐渐磨損并发生变化，其結果，使零件的尺寸和形状产生了偏差，并且表面层的机械性能、结构性質和化学性質开始发生变化，这些变化进一步影响到零件内部。这些现象总起来发展到某一限度时（此限度决定于零件在机器中的作用）便变成了在使用过程中的损坏，它只能用更换或修复损坏零件（有时是整个组件）的方法才能消除。

零件的計算和制造的现代方法促使机器寿命的大大延长。在这方面集中了近代科学技术的全部成就。从靜力負荷的近似計算发展到采用能考慮到重复交变負荷时的疲劳的計算、应力集中的計算、耐磨材料的选择和加强表面强度的方法——所有这些方法及措施以及許多其他方法都被用来延长机器的運轉時間，但是检修仍是必須的。

現行的計劃检修制度應該能促进机器设备管理技术的提高，并使我們在这种情况下有可能来認真考慮先进生产者关于延长检修間隔內运轉時間的倡议。检修业务的組織应能保証明确的計劃編制及检修准备工作，检修工作的組織应以最新的检修工艺为基础。

检修工艺过程包括几个基本工序：

- 1) 拆卸机器，同时进行故障检查；
- 2) 零件在检修时的加工；
- 3) 装配部件和机器，在此过程中完成調整、装配和檢驗工作。
- 4) 机器和设备的試驗。

此外，在检修間隔期間內完成修复和制造备用零件的工艺过程。完成这些工序之前，检修人員首先面临三个主要的任务：保証优良的检修質量；縮短基本設備停車時間；降低检修成本。

解决这些问题的重要性不必再加说明。这些问题的解决决定于下列一系列组织措施完成得是否合理。

1. 各种形式检修（部件检修、组合机件检修、用备品更换机器和设备、不停车检修等）的正确配合。快速和优质检修合理形式的选择应该严格根据生产类型和机器的检修特点分别对待。
2. 拆卸装配工作的各种机械化方法和采用特殊检修用具。
3. 采用零件加工及修复的先进方法。

化工厂设备检修工艺是研究恢复机器工作能力的一门学问，它选择并归纳了丰富的检修工作实际经验，研究检修过程技术分类及其标准化的问题，并为先进的化工设备检修工艺的设计和技术经济计算建立科学的基础。

上冊 目 彙

序言	5
論述	7

第一篇 設備檢修的組織和工藝

第一章 化工廠設備的計劃預檢修制度

檢修制度	9
化工廠設備檢修制度和方法	10
計劃預檢修制度中檢修計劃的編制	13
備用品制備計劃的編制	17
檢修工藝的制定	21
檢修車間綱領的編制	24

第二章 零件在使用過程中的損傷及其防止方法

零件損傷的種類	26
磨損的基本概念	26
零件材料的性質對其磨損的影響	30
潤滑對零件磨損的影響	37
表面質量和加工方法對磨損的影響	44
零件使用寿命的確定	45
整體損傷	50

第三章 損傷零件的修復

零件的修復方法	53
零件的修理尺寸加工	54
金屬噴鍍	57
敷焊	70
摩擦部件零件的澆鑄	84
用電火花法和振動接觸法修復零件	88
零件的電化學修復法	92
用附加零件修復	98
用塑性變形法修復磨損零件	104
用焊接法修復整體損傷零件	106

04639

第四章 机器检修工艺一般原理

检修拆卸和检修装配的基本概念	117
机器的检修拆卸	121
在机器检修时的零件加工	130
装配时的調整工作	132
检修后机器的装配	139
装配过程中的检查	152
装配时的平衡	165
結論	178

86.18
233
31

化工設備檢修工藝

上 冊

[苏] A.Y.沙皮罗 著

刘建勋 譯

化學工業出版社

本书闡述化工机械和設備检修工艺的基本問題。

书中着重介紹了检修标准机器：压缩机、泵、离心机、过滤器、粉碎机、破碎机、轉鼓炉、炼胶机、压延机、攪拌机和水压机等磨損零件的修复工艺和装配及检验方法。单独討論了容器式化工设备和管式化工设备的检修和試驗問題。

本书为化学、冶金、造纸、食品和制药工业工作人員的工作指南，也可以作为工业大学和中等技术学校机械系学生的参考书。

本书最后由北京化工学院刘学义同志作了技术校訂。

А. Я. ШАПИРО
ТЕХНОЛОГИЯ
РЕМОНТА ОБОРУДОВАНИЯ
ХИМИЧЕСКИХ ЗАВОДОВ
ГОСХИМИЗДАТ ЛЕНИНГРАД. 1958

化工设备检修工艺

上册

刘建勋 譯

化学工业出版社出版 北京安定門外和平街

北京市书刊出版业营业許可証出字第092号

化学工业出版社印刷厂印刷 新华书店发行

开本：850×1168毫米1/32 1960年9月第1版

印张：5²⁰/₃₂ 插页：2 1960年9月第1版第1次印刷

字数：454千字

印数：1—10,000

定价：(10) 0.80 元

书号：15063·0751

上冊 目 彙

序言	5
論述	7

第一篇 設備檢修的組織和工藝

第一章 化工廠設備的計劃預檢修制度

檢修制度	9
化工廠設備檢修制度和方法	10
計劃預檢修制度中檢修計劃的編制	13
備用品制備計劃的編制	17
檢修工藝的制定	21
檢修車間綱領的編制	24

第二章 零件在使用過程中的損傷及其防止方法

零件損傷的種類	26
磨損的基本概念	26
零件材料的性質對其磨損的影響	30
潤滑對零件磨損的影響	37
表面質量和加工方法對磨損的影響	44
零件使用寿命的確定	45
整體損傷	50

第三章 損傷零件的修復

零件的修復方法	53
零件的修理尺寸加工	54
金屬噴鍍	57
敷焊	70
摩擦部件零件的澆鑄	84
用電火花法和振動接觸法修復零件	88
零件的電化學修復法	92
用附加零件修復	98
用塑性變形法修復磨損零件	104
用焊接法修復整體損傷零件	106

04639

第四章 机器检修工艺一般原理

检修拆卸和检修装配的基本概念	117
机器的检修拆卸	121
在机器检修时的零件加工	130
装配时的調整工作	132
检修后机器的装配	139
装配过程中的检查	152
装配时的平衡	165
結論	178

序 言

本书是出版的第一本闡述化工机械和設備检修工艺的著作，它的对象是化工厂中担任机械工作的工程技术人员，并且可以作为高等工业学院机械系“化工生产設備检修工艺”課的学习参考书。另外，此书还可以供中等技术学校学生参考。

了解设备在使用过程中损坏的原因及特点，掌握延长机器寿命的方法并能正确的采用各种检修工序，这是检修工作的基础。

本书第一章至第四章介紹设备检修的一般問題：計劃預检修制度的原則（第一章），机器零件损坏的性质和提高零件耐磨性的措施（第二章），修复零件的方法（第三章）和机器检修工艺过程的原理（第四章）。

在编写这几章的材料时，关于检修的一般概念根据化工生产的特殊条件作了詳細的說明，并举出了一些經過适当选择的例子。

第五章至第十一章闡述化工机械和化工设备检修的專門問題。

各种化工生产部門的机械和设备，其结构形式和类型尺寸是多种多样的，所以在本书內不可能将其检修特点全面地予以說明。

因此，在第五章至第十一章中提供給讀者的仅仅是在許多化工部門中采用的典型机械设备的检修工艺。

本书不包括反应机械和设备的检修問題，因为每一不同的化工生产的反应机械和设备均有其独特之点；因而也不可能加以总的概括。

关于非机械性质的检修工作，例如设备耐火衬砌的检修、设备的硅酸盐衬里的装置和检修、有机保护复盖层的装置和检修（其工艺在許多專門著作中有詳細叙述），在本书中也未作詳細說明。

在编写該书的时候，作者利用了苏联期刊杂志上的一些論文、关于检修問題的一些專門報告、机关出版物中的一些評述，特別是总结了許多化工厂在检修方面的經驗，其中也包括作者个人的

經驗。

在廣泛介紹化工廠設備檢修工作的新經驗方面，該書定有不少缺點，作者熱忱地希望讀者提出關於這方面的意見，以便對該書作進一步的修改。

Н. А. 科祖林(Козулин)教授、Н. М. 伊萬諾夫(Иванов)副教授、В. И. 哥斯帖夫(Гостев)、Н. И. 塔加諾夫(Таганов)、П. Г. 烏得馬(Удьма) 工程師、В. А. 切爾尼亞夫斯基(Чернявский)、М. Ф. 巴爾蘇科夫(Барсуков)、М. Ф. 米哈列夫(Михалев)、Н. В. 奧加烈夫(Огарев)、Н. И. 卡普斯亭(Капустин) 在校閱本書手稿時提出了寶貴的意見，作者在此特致以衷心的謝意。

緒論

在使用机器、设备和其他化工装备的过程中，零件在外部負荷、内部工艺应力和腐蝕侵蝕作用下，逐渐磨損并发生变化，其結果，使零件的尺寸和形状产生了偏差，并且表面层的机械性能、结构性質和化学性質开始发生变化，这些变化进一步影响到零件内部。这些现象总起来发展到某一限度时（此限度决定于零件在机器中的作用）便变成了在使用过程中的损坏，它只能用更换或修复损坏零件（有时是整个组件）的方法才能消除。

零件的計算和制造的现代方法促使机器寿命的大大延长。在这方面集中了近代科学技术的全部成就。从靜力負荷的近似計算发展到采用能考慮到重复交变負荷时的疲劳的計算、应力集中的計算、耐磨材料的选择和加强表面强度的方法——所有这些方法及措施以及許多其他方法都被用来延长机器的運轉時間，但是检修仍是必須的。

現行的計劃检修制度應該能促进机器设备管理技术的提高，并使我們在这种情况下有可能来認真考慮先进生产者关于延长检修間隔內运轉時間的倡议。检修业务的組織应能保証明确的計劃編制及检修准备工作，检修工作的組織应以最新的检修工艺为基础。

检修工艺过程包括几个基本工序：

- 1) 拆卸机器，同时进行故障检查；
- 2) 零件在检修时的加工；
- 3) 装配部件和机器，在此过程中完成調整、装配和檢驗工作。
- 4) 机器和设备的試驗。

此外，在检修間隔期間內完成修复和制造备用零件的工艺过程。完成这些工序之前，检修人員首先面临三个主要的任务：保証优良的检修質量；縮短基本設備停車時間；降低检修成本。

解决这些問題的重要性不必再加說明。这些問題的解决决定于下列一系列組織措施完成得是否合理。

1. 各种形式检修（部件检修、組合机件检修、用备品更换机器和设备、不停車检修等）的正确配合。快速和优质检修合理形式的选择應該严格根据生产类型和机器的检修特点分别对待。
2. 拆卸装配工作的各种机械化方法和采用特殊检修用具。
3. 采用零件加工及修复的先进方法。

化工厂设备检修工艺是研究恢复机器工作能力的一門學問，它选择并归纳了丰富的检修工作实际經驗，研究检修过程技术分类及其标准化的問題，并为先进的化工设备检修工艺的設計和技术經濟計算建立科学的基础。
